

## 醫療(人壽)保險

### 晉領醫療 保障系列 / 附加保障

ManuMaster Healthcare  
Series / Benefit

本產品單張為星展銀行(香港)有限公司  
(「銀行」)客戶之版本，「晉領醫療保障  
系列」 / 「晉領醫療附加保障」是由宏  
利人壽保險(國際)有限公司(「宏  
利」)承保的醫療(人壽)保險計劃。銀  
行為宏利之持牌保險代理機構。

本產品是保險產品，並不是銀行存款  
或銀行儲蓄計劃。

[manulife.com.hk](http://manulife.com.hk)



# 晉領醫療 保障系列／ 附加保障

隨著人生階段向前，面對事業發展及更大的家庭責任時，一份周詳的醫療計劃，可讓您及您的摯愛無憂，於需要時獲得適切的優質治療。

「晉領醫療保障系列」／「晉領醫療附加保障」（「晉領」或本計劃）分別提供優越及卓越兩個計劃。計劃設有三個每年自付額的選擇，分別為零自付額、8,000港元／1,000美元或22,800港元／2,850美元。選擇自付額較高的計劃可以享有更相宜的保費。

「晉領」乃宏利提供及承保的償款住院保險產品，並提供基本計劃（「晉領醫療保障系列」）或附加保障（「晉領醫療附加保障」）。本產品單張只提供本產品之一般資料，並不構成保單的一部分，及並未載有保單的所有條款。投保前，您應參閱「晉領醫療保障系列」之保單條款（「保單條款」）或「晉領醫療附加保障」之保障條款（「保障條款」）以了解本產品之確實條款及細則。銀行可按閣下要求提供該等複本。

## 計劃特點



周全醫療  
保障及服務



多種現金保障



廣泛醫療網絡



無索償自付額  
回饋獎賞





## 周全醫療保障 及服務

不論受保人的健康狀況如何，在繳付保費後，「晉領」會於受保人在世期間提供每年自動續保（見註1）。計劃全數賠償多個主要保障項目，且不設分項賠償限額（見註2）。另外，門診日間手術亦可獲保障，給予您更大彈性。

- **周全的住院及外科手術保障**，包括全數賠償（見註2）住房費、手術費、醫生巡房費、專科醫生費、醫院雜費、深切治療、麻醉師費、手術室費、門診手術費及指定醫療裝置之費用（見註3）。
- **住院前及出院後保障**，守護着您的醫療康復之路。我們為您提供住院前／出院後的門診治療、以及於出院／門診手術後的輔助治療如註冊脊椎治療師、物理治療師及註冊營養師診治等的費用保障。額外醫療保障如私家看護及復康治療之相關費用亦可獲得賠償。
- **全力支援癌症復康**，為癌症治療包括電療、化療、免疫療法、質子治療、激素治療及標靶治療包括因標靶治療而接受的遺傳基因測試之費用提供全數賠償（見註2及4）。而未有在香港註冊的指定病人之進口癌症藥物（見註5）及癌症重建手術（見註6）費用亦屬保障範圍內。
- **其他延伸保障**如透析治療及妊娠併發症均獲全數賠償（見註2及7）。而於受保人住院期間／出院或門診手術後之中醫治療亦獲保障，讓您安心無憂。

計劃的賠償額將根據相關計劃的每年最高賠償限額及個人終身賠償限額而定。有關詳情，請參閱保障表。



## 多種現金保障

此計劃提供多項現金保障以作經濟支援，而每年自付額（如適用）並不會受這些現金保障賠償所影響。

- 若受保人入住政府醫院之普通病房，我們將支付住院現金保障，即使該次住院並未有就治療產生任何費用仍可作出索償。
- 若受保人於私家醫院入住低於計劃下適用之房間級別，我們將支付住院現金保障。
- 若受保人於門診進行指定手術（即食管胃十二指腸鏡檢查及結腸鏡檢查），我們將支付現金保障。此項門診現金保障賠償並不會影響「無索償期」（見註8）。

有關詳情，請參閱保障表。



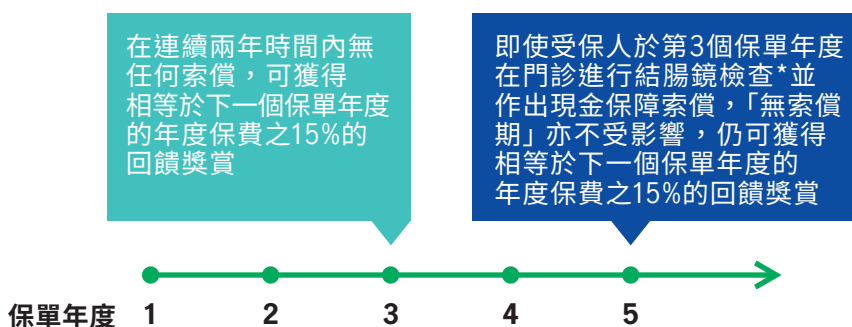
## 廣泛醫療網絡

為確保受保人享有更優質及整全之醫療服務，本計劃下之中國內地指定醫院名單覆蓋中國各大城市，包括**三級醫院及指定之非三級醫院**（見保障表的備註(a)一項）。



## 無索償自付額 回饋獎賞

若此計劃符合兩年「無索償期」（見註8）條款，即可獲得自付額回饋獎賞（見註9）。回饋獎賞相等於您下一個保單年度的年度保費之15%。當有需要提出索償時，回饋獎賞可用於抵銷有需要自行負擔的自付額。



\* 以上說明例子假設除了此現金保障外在本計劃下並沒有任何索償。

## 其他特色



### 不論健康狀況如何，可自由選擇於55、60或65歲時減低每年自付額一次

為了提供更大彈性及助您計劃退休，您可於受保人緊接55、60或65歲時享有一次減低計劃的每年自付額的選擇，而無需提供額外受保證明（見註10）。



### 健康管理站協助保持強健體魄 （見註12）

只要計劃已連續生效兩年，以及受保人於第2個連續保單年度開始時已達30歲，「晉領」將每兩個連續保單年度提供一次免費健康檢查。健康管理站會因應受保人不同的人生階段度身設計合適的健康檢查計劃。



### 隨時隨地給予受保人周全保障

您可享以下增值服務：

- **國際醫療援助服務** – 一旦於海外遇上緊急事故，只需聯絡24小時緊急支援中心熱線，即可獲得協助（見註11）。
- **第二醫療意見轉介服務** – 由美國著名專科醫生網絡所提供第二醫療意見服務，並讓您能以特惠價格於美國指定醫院接受治療（見註11）。



## 計劃一覽

### 晉領醫療保障系列／附加保障



#### 產品目的及性質

償款住院保險產品，適合有醫療保障需要的客戶。



#### 產品類別

基本計劃／附加保障



#### 保單／保障年期

保障期為一年。在繳付保費後，於受保人在世期間每年自動續保（見註1）。



#### 保費繳付期

保費須於受保人在世期間每保單年度繳交。保費並非保證（見註1）。



#### 投保年齡

15日至70歲



#### 保單貨幣

港元／美元



#### 保費繳付形式

每年／每半年／每季／每月



#### 保障地區

環球（卓越計劃）／環球美國除外（優越計劃）  
有關詳情，請參閱保障表。



#### 保費表

請向銀行的持牌職員索取現行保費表的複本。

# 醫療支援 服務

(以下項目並不構成計劃的一部分。)

我們為您提供以下  
各項**醫療支援服務**，  
悉心照顧您在醫療  
旅程上的不同需要。



## 預先評估服務及免找數服務

了解更多

**日間手術免找數電子服務**（只適用於\$0自付額）－  
於我們指定的日間手術中心或醫院由指定醫生  
進行指定日間手術，我們會代您繳付已批核的  
醫療費用。



**門診癌症治療免找數服務**－一旦被確診癌症，  
並成功索償住院或外科手術保障，可於指定醫療  
機構接受指定醫生提供之化療或電療服務。我們  
會直接向醫療機構繳付治療所需的已批核金額。



**代繳住院費用服務**－於入院前申請，一經批核，  
我們會為您向醫療機構直接繳付初步授權金額。





## 全方位「醫護專員支援服務」

我們明白嚴重疾病如癌症會對患者的身心及經濟造成沉重負擔。作為您的健康夥伴，宏利為您推出全方位「醫護專員支援服務」，陪伴您走每一步。

了解更多

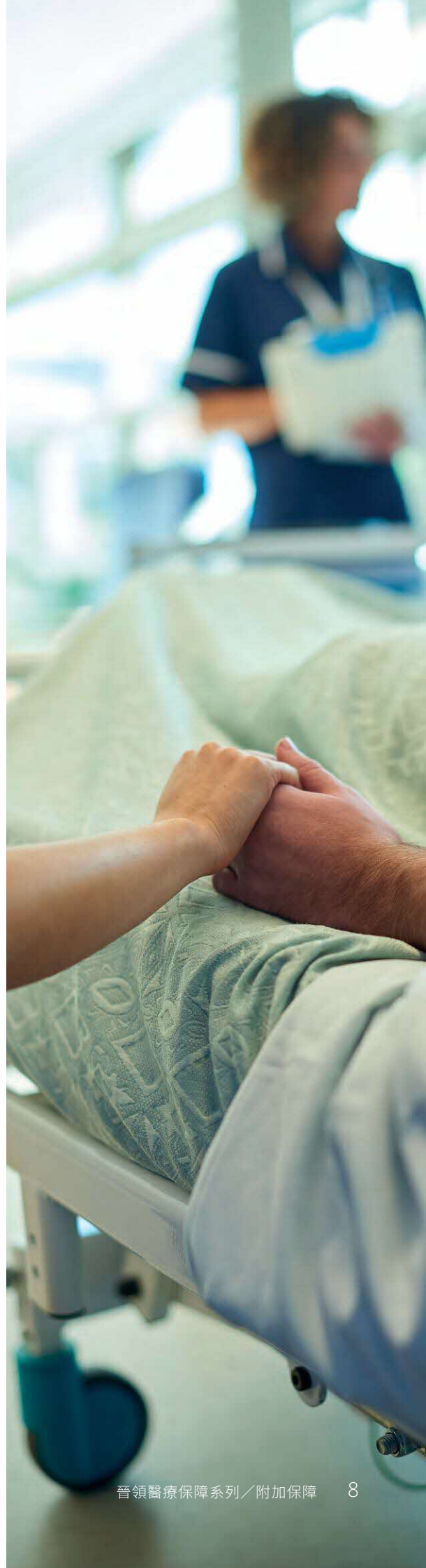
**由醫療專案經理提供的專屬服務** – 我們會為您委派一位具專業醫學背景或為合資格護士的專屬醫療專案經理，在整個癌症療程中悉心照顧您的醫療及情緒需要，以及處理與索償相關的查詢。



**個人醫療諮詢** – 我們專誠為病人提供優先安排與香港中文大學醫院 (中大醫院) 的腫瘤科醫生進行一次免費的個人醫療諮詢，釋除有關診斷的疑慮。



∞ 預先評估服務及免找數服務及全方位「醫護專員支援服務」並不構成此計劃的一部分。此等服務是一項行政安排，並非計劃的產品特點。我們有權不時修改各個服務的指定醫療服務機構，並隨時終止此服務而不作另行通知。








## 免費加入Manulife**MOVE**， 獲享高達10%的保費折扣！

Manulife**MOVE**是個創新的保險概念，透過保費折扣鼓勵客戶投入健康活力生活。

您只需投保「晉領」為受保人，並年滿18歲，即合資格成為Manulife**MOVE**會員。成功啟動您的MOVE應用程式賬戶，並達到下表所示的每日平均步數，即可在下一會籍年度續保「晉領」時，獲享高達10%#的保費折扣。

MOVE 獎賞級別	每日平均步數	保費折扣 (適用於下一個 保單年度的到期 及應繳保費)
級別1	 5,000	5%
級別2	 7,000	7%
級別3	 10,000	10%

Manulife**MOVE**會員亦將獲得定期更新的生活小貼士，有助投入健康生活。

 Manulife  
**MOVE**

更多詳情，請瀏覽[www.manulife.com.hk/MOVE](http://www.manulife.com.hk/MOVE)。

#有關保費折扣優惠須受條款及細則約束。宏利有權更改、終止或取消此保費優惠而不作另行通知。如欲了解條款及細則詳情，以及最新公佈請瀏覽[www.manulife.com.hk/MOVE](http://www.manulife.com.hk/MOVE)。

## 可享全數賠償主要項目的醫療開支

黃太 (45歲)，為保障個人健康，她投保了「晉領醫療保障系列(優越計劃)」，並選擇每年自付額為8,000港元。

於60歲時，她的右膝蓋感到痛楚及僵硬，後來被確診患上右膝關節炎，並在醫生建議下接受全人工膝關節置換手術。她在香港一家私家醫院的標準私家病房留院6日。回家後，她繼續接受門診及輔助治療。

所接受的醫療服務	醫療費用	 全數賠償 <sup>^</sup>
住院前		
• 住院前門診 (1次)	1,500港元	
住院		
• 住房費 (6日)	6,650港元	
• 醫生巡房費 (7日)	8,400港元	
• 醫院雜費	65,600港元	
• 手術費	75,000港元	
• 麻醉師費	25,000港元	
• 手術室費	9,330港元	
出院後		
• 出院後門診 (2次)	3,000港元	
• 出院後輔助治療 (6次) <sup>@</sup>	6,000港元	
<b>總額</b>	<b>200,480港元</b>	
<b>減:每年自付額</b>	<b>(8,000港元)</b>	
<b>計劃下可獲賠償的醫療費用</b>	<b>192,480港元</b>	

在「晉領醫療保障系列」的保障下，黃太只需繳付每年自付額而無須擔心任何其他各項自費開支。除住院治療外，由住院前至出院後的醫療費用均可獲全數賠償<sup>^</sup>。

若黃太的計劃符合兩年「無索償期」(見註8)之要求，她可用自付額回饋獎賞(相等於年度保費之15%)，以抵銷於索償時其8,000港元的每年自付額。

<sup>^</sup> 全數賠償僅適用於上述情況。

<sup>@</sup> 賠償限額為每保單年度45,000港元。

(上述例子只屬假設並僅供說明用途。上述例子乃假設相關之賠償限額均未耗盡及在出院後分別於60日及90日內接受門診及輔助治療，並假設黃太於索償前沒有在此計劃下作任何索償。)

# 保障表

最高賠償限額（港元／美元）			
計劃	卓越計劃	優越計劃	標準計劃*
保障地區	環球 <sup>(a) (b)</sup>	環球美國除外 <sup>(a) (c)</sup>	亞洲 <sup>(a) (d)</sup>
保障地區範圍外	全部地區均獲保障	只限於緊急治療	只限於緊急治療
每年最高賠償限額	22,000,000港元／ 2,750,000美元	20,000,000港元／ 2,500,000美元	12,000,000港元／ 1,500,000美元
個人終身賠償限額 <sup>(e)</sup>	66,000,000港元／ 8,250,000美元	60,000,000港元／ 7,500,000美元	36,000,000港元／ 4,500,000美元
每年自付額選項 (只適用於保障表第I至V部分)	0港元／0美元 或 8,000港元／1,000美元 或 22,800港元／2,850美元		
醫療保障項目			
I. 住院保障			
(1) 住房費 <sup>(f)</sup>		全數保障	
(2) 醫生巡房費		全數保障	
(3) 專科醫生費		全數保障	
(4) 醫院雜費		全數保障	
(5) 深切治療		全數保障	
(6) 住院陪床費		全數保障	
(7) 私家看護費 (每個保單年度最高賠償日數)	全數保障 (最多90日)	全數保障 (最多60日)	全數保障 (最多30日)
(8) 入住政府醫院普通病房之 住院現金（每日） <sup>(g)</sup>	1,800港元／ 225美元	1,200港元／ 150美元	1,000港元／ 125美元
(9) 精神疾病治療（每個保單年度）	66,000港元／ 8,250美元	55,000港元／ 6,875美元	44,000港元／ 5,500 美元
(10) 入住私家醫院較低房間級別之 住院現金（每日） <sup>(h)</sup>	1,800港元／ 225美元	1,200港元／ 150美元	1,000港元／ 125美元
II. 外科手術保障			
(1) 手術費		全數保障	
(2) 麻醉師費		全數保障	
(3) 手術室費		全數保障	
(4) 門診手術費		全數保障	
(5) 醫療裝置（見註3）	全數保障（非指定醫療裝置限額為每個保單年度 100,000港元／12,500美元）		
(6) 門診手術現金（每項手術） （每日最多一項手術） <sup>(i)</sup>	1,800港元／ 225美元	1,200港元／ 150美元	1,000港元／ 125美元
(7) 癌症重建手術 （每項受保癌症）（見註6）	330,000港元／ 41,250美元	275,000港元／ 34,375美元	220,000港元／ 27,500美元

計劃	最高賠償限額（港元／美元）		
	卓越計劃	優越計劃	標準計劃*
III. 住院前及出院後保障			
(1) 住院／門診手術前門診	全數保障 (住院前／於門診接受手術程序前31日內的診治以及最多每日診治1次)		
(2) 出院／門診手術後門診	全數保障 (出院後／於門診接受手術程序後60日內的診治以及最多每日診治1次)		
(3) 出院後私家看護 (每個保單年度最高賠償日數)	全數保障 (最多120日)	全數保障 (最多60日)	全數保障 (最多30日)
(4) 出院／門診手術後輔助治療 (每個保單年度) – 註冊脊椎治療師、物理治療師、 言語治療師、職業治療師或 註冊營養師診治	60,000港元／ 7,500美元  (出院後／於門診接受手術程序後90日內的診治，最多每日診治1次及 每個保單年度最多診治60次)	45,000港元／ 5,625美元	30,000港元／ 3,750美元
(5) 復康治療（每個保單年度）	110,000港元／ 13,750美元	88,000港元／ 11,000美元	55,000港元／ 6,875美元
IV. 延伸保障			
(1) 癌症治療	全數保障		
(2) 透析治療	全數保障		
(3) 人體免疫力缺乏病毒／愛滋病治療 (以終身計算) <sup>(i)</sup>	1,000,000港元／ 125,000美元	900,000港元／ 112,500美元	800,000港元／ 100,000美元
(4) 在生捐贈者之移植手術費用 (每項傷病) <sup>(k)</sup>	1,056,000港元／ 132,000美元	880,000港元／ 110,000美元	704,000港元／ 88,000美元
(5) 中醫治療	每次880港元／ 110美元  (住院期間／出院後或於門診接受手術程序後90日內的診治，最多 每日診治1次及每個保單年度最多診治20次)	每次770港元／ 97美元	每次660港元／ 83美元
(6) 善終服務（以終身計算）	220,000港元／ 27,500美元	132,000港元／ 16,500美元	88,000港元／ 11,000美元
(7) 妊娠併發症（見註7）	全數保障		
V. 緊急治療保障			
(1) 意外急症門診治療	全數保障		
(2) 意外牙齒創傷治療（意外導致）	全數保障		
身故賠償保障			
(1) 恩恤身故賠償	80,000港元／10,000美元		
(2) 意外身故賠償	80,000港元／10,000美元		
其他服務 <sup>(l)</sup>			
(1) 健康管理站	包括		
(2) 第二醫療意見	包括		
(3) 國際醫療援助	包括		

- \* 標準計劃作為計劃級別並不適用於2024年12月29日後的保單申請。如果您擁有本計劃的保單或附加保障，並且隨後打算將計劃級別更改為標準計劃，計劃級別變更為行政安排，有關變更須符合宏利當時適用的行政規則，宏利有權不時釐定及更改相關行政規則。宏利可決定接受或拒絕計劃級別變更的申請。

## 保障表 – 備註

- (a) 就中國內地之保障(台灣、香港及澳門除外)，我們只會認可於中國內地指定醫院名單內列明的醫院。在下列情況下，我們會將本計劃下應予支付之賠償金額(身故賠償保障除外)減少**10%**：
- 若計劃級別為標準計劃；及
  - 若費用於我們的醫院名單下被評定為「卓越醫院」的醫院內產生。
- 我們將不時更新及修訂有關指定中國內地醫院名單，並不作另行通知。有關最新中國內地指定醫院名單，請參閱本公司網站([www.manulife.com.hk](http://www.manulife.com.hk)) 或致電客戶服務熱線。
- (b) 在下列情況下，我們會將本計劃下應予支付之賠償金額(身故賠償保障除外)減少50%：
- 若受保人在美國住院、接受治療或醫療服務時，在過去12個月已居住於美國至少183日或以上；或
  - 若受保人於美國之任何住院或接受門診手術並沒有獲我們預先批核(因意外或緊急事故直接引致則除外)。
- (c) 環球美國除外：全球各地，但不包括美國及美國本土以外的小島嶼。
- (d) 亞洲：阿富汗、澳洲、孟加拉、不丹、汶萊、柬埔寨、中國、香港、印度、印尼、日本、哈薩克、吉爾吉斯、老撾、澳門、馬來西亞、馬爾代夫、蒙古、緬甸、尼泊爾、新西蘭、北韓、巴基斯坦、菲律賓、新加坡、南韓、斯里蘭卡、台灣、塔吉克、泰國、東帝汶、土庫曼、烏茲別克、越南。
- (e) 個人終身賠償限額是指我們不時為保障受保人而簽發的所有保單(不論保單是否仍然生效)可支付的最高醫療保障賠償總額，而此等保單按其各自相關條款及細則訂有個人終身賠償限額的限制。
- (f) 於卓越計劃、優越計劃以及標準計劃(於澳洲、香港及新西蘭以外的亞洲地區住院)下，將支付受保人在住院期間入住設有私人設施(只包括睡房及浴室)並只供受保人私人使用的標準私家病房，但不包括設有廚房、飯廳或客廳等之任何以上等級病房之住房費。
- 於標準計劃下，若於澳洲、香港或新西蘭住院，將支付受保人在住院期間入住標準半私家病房，即是指受保人在住院期間入住設有單人床(只包括共用的浴室)或供兩人使用的標準半私家病房之住房費。
- 在任何情況下，若受保人在住院期間不論自願或非自願而入住以下級別的病房
- i. 就亞洲保障的計劃，於澳洲、香港及新西蘭醫院入住高於標準半私家級別之病房，但不高於標準私家級別之病房；我們將就住院期間的住院及手術保障應支付之賠償金額減至50%；或
  - ii. 若入住高於標準私家級別之病房，我們將就住院期間的住院及手術保障應支付之賠償金額減至25%。
- (g) 入住政府醫院普通病房之住院現金保障只適用於1)持有香港身份證之受保人，經醫生建議入住香港政府醫院的普通病房為住院病人；或2)持有澳門身份證之受保人，經醫生建議入住澳門政府醫院的普通病房為住院病人，就傷病接受屬必須之醫療服務的治療，而不論該次住院有否就治療產生任何費用。
- (h) 入住私家醫院較低房間級別之住院現金保障只適用於當受保人入住受保地區的私家醫院為住院病人，及入住低於受保人於本計劃下適用之房間級別，並接受傷病所導致之必須之醫療服務而產生費用。
- (i) 門診手術現金保障只適用於受保人因傷病及必須之醫療服務所需的治療於門診進行指定手術(即食管胃十二指腸鏡檢查及結腸鏡檢查)。可支付的門診手術保障金額限於每日最多一項手術及於保障表列明之最高賠償限額。
- (j) 人體免疫力缺乏病毒／愛滋病治療保障只限於該疾病的徵狀或病徵於保單連續生效滿5個保單年度後首次發生方獲得賠償。此項保障只限支付一次賠償，最高賠償金額以保障表內列明此項保障的限額為上限。

- (k) 我們將賠償器官捐贈者於醫院進行在生器官捐贈予受保人所產生之合理及慣常的實際收費。若在生器官捐贈於中國（台灣、香港及澳門除外）的醫院內進行，必須於當地認可之器官移植機構由認可之器官移植醫生進行及獲得器官之程序必須根據當地醫療及法律規管進行，則器官捐贈者於在生器官捐贈所產生之費用將獲賠償。詳情請參閱保單條款或保障條款。
- (l) 有關服務（包括健康管理站、第二醫療意見及國際醫療援助）由第三服務供應商提供，我們將不時修改有關服務詳情，恕不另行通知。

1. 本計劃的保障期為一年，並於每保單周年日續保。我們保留權利於每次續保時修訂保障、條款及細則以及保費。保費並非保證，我們會不時調整保費。請參閱以下「重要事項」的「續保」部分。
2. 全數賠償是指扣除餘下的每年自付費(如有)後的合資格費用及／或其他費用之實際金額的賠償，並受限於每年最高賠償限額、個人終身賠償限額及其他限制。全數賠償只適用於指定保障項目，而其他保障項目並不獲全數賠償及受限於相關項目的賠償限額。詳情請參閱保障表及保單條款或保障條款。
3. 指定醫療裝置包括起搏器、經皮冠狀動脈腔內成形術的支架、眼內人造晶體、人工心瓣、關節置換術的金屬或人工關節、置換或植入於關節的人工韌帶以及人工椎間盤。非指定醫療裝置需根據保障表內列明每個保單年度的賠償限額為上限，透過手術而置換的外置義肢及人造耳／眼球均視為非指定醫療裝置。詳情請參閱保單條款或保障條款。
4. 若受保人證實患上受保癌症，此項癌症治療保障將賠償受保人純粹為使用特定標靶治療藥物而接受的遺傳基因測試的合理及慣常收費的費用，而遺傳基因測試必須由受保人的主診醫生以書面建議。有關遺傳基因測試須旨在判定是否存在特定的基因變異，以確認受保人會否對該標靶治療藥物作出反應，而受保人必須由醫療報告證明其符合應用該標靶治療藥物的特定標準。有關遺傳基因測試及相關之標靶治療藥物的治療方案必須已獲處方該標靶治療藥物之當地政府、相關機構及認可醫學會批准。如果當地沒有有關監管遺傳基因測試之相關法律、機構或認可醫學會，則以美國、英國或歐洲採用之規管為準。詳情請參閱保單條款或保障條款。
5. 若受保人證實患上受保癌症，此項癌症治療保障將賠償受保人就使用未有在香港註冊的癌症藥物的合理及慣常收費的費用。有關癌症藥物必須只供受保人在香港進行相關癌症治療之用，並須由受保人的主診註冊醫生以書面建議。有關癌症藥物之進口必須獲香港衛生署根據香港有關法例及規則以指定患者的方式作出批准。該等已獲批准的進口藥物及其相關治療方案亦必須獲得銷售有關藥物之當地政府、相關機構及當地認可醫學會作出批准及銷售許可。受保人使用的進口藥物必須是在臨床上適當的，並須符合相關監管機構所批准的用途及劑量、服用次數及持續期。如果在使用進口藥物之地區沒有相關法律、機構或認可醫學會，則以美國、英國或歐洲採用之規管為準。詳情請參閱保單條款或保障條款。
6. 癌症重建手術保障將賠償由受保人的主診醫生建議(a)受保人及(b)因受保癌症住院及接受治療後由醫院出院當日起計12個月內進行重建手術而引致之合理及慣常的實際收費。詳情請參閱保單條款或保障條款。
7. 我們將賠償受保人於本保單生效日期起計連續12個月後被確診的受保障之妊娠期併發症而須住院及於醫院進行手術之費用，且由醫生以書面所建議。有關受保障之妊娠期併發症之詳情，請參閱保單條款或保障條款。
8. 「無索償期」用作計算自付額回饋獎賞。有關計算無索償期的條款及細則，請參閱保單條款或保障條款。
9. 自付額回饋獎賞只適用於設有每年自付額的計劃。若本計劃下任何與前兩個連續保單年度有關之賠償因自付額回饋獎賞而導致應付賠償金額增加後，而應予賠付，我們應從應予賠付的索償金額中扣除該增加的金額。否則，該金額將被視作債務，由我們向保單持有人全額索償。有關自付額回饋獎賞之計算方法及相關條款及細則，請參閱保單條款或保障條款。
10. 於緊接受保人55、60或65歲的保單周年日之前或之後的31天內，您可申請享有一次減低現有每年自付額而無需額外提供健康狀況證明。此項權利在受保人一生只可行使一次且一經行使便不可撤回。在減低每年自付額後，應支付保費應包括按我們現行採用就該每年自付額選項的保費表內的保費，及保單持有人曾就保單所接受的任何附加保費。

11. 第二醫療意見及國際醫療援助由第三方服務機構提供，該機構為獨立的承辦商，並非我們的代理。我們並不就有關醫療服務機構及／或醫院提供之任何醫療意見以及就該服務供應商之任何服務供應作出任何陳述、保證或承諾。第三方服務供應機構或不時變更指定醫院名單。有關醫療轉介服務條款及緊急援助保障條款之最新條款及細則，請瀏覽我們的網站 ([www.manulife.com.hk](http://www.manulife.com.hk))。
12. 健康管理站只適用於香港及澳門。我們保留隨時修訂或終止此健康管理站的權利並不作另行通知。健康管理站由第三方服務機構提供，該機構為獨立的承辦商，並非我們的代理。我們並不就該服務機構所能提供之任何服務(包括驗身服務)作出任何陳述、保證或承諾，及不會就您或受保人因該機構及／或其代理所提供之服務(包括健康管理站)或建議或該等服務之供應而直接或間接蒙受或招致之任何損失、損害、費用、起訴、訴訟或法律程序，向您或受保人承擔任何責任。

# 重要事項

## 1. 產品性質

本產品是一份沒有儲蓄成分的償款住院保險計劃。本產品沒有現金價值。本產品適合需要醫療保障產品及於需要醫療保障時有能力繳付保費的客戶。因此，您應預備足夠的資金以繳付未來的保費。保費用以支付保險及相關費用。

## 2. 冷靜期(適用於本計劃為基本計劃的情況下)

若您不滿意保單，您有權在冷靜期內取消保單，並獲退還任何已繳保費及任何已繳保費徵費(如適用)。如要取消保單，您必須在冷靜期內將已簽署的書面通知直接送達宏利人壽保險(國際)有限公司個人理財產品部：香港九龍觀塘偉業街223-231號宏利金融中心A座22樓。換言之，取消保單的書面通知需於緊接保單或通知書(通知您保單可供領取及冷靜期的屆滿日)交付予您或您的指定代表之日起計21個曆日期間內送達宏利的有關地址，以較先者為準。冷靜期結束後，若閣下取消保單，已繳付的保費並不會退回。

## 3. 保費調整

您須繳交之保費金額會隨受保人年齡改變及並非保證。我們會定期檢視我們之產品，包括保費率，以確保可繼續提供保障。於檢視保費率時，我們將考慮我們的理賠經驗、醫療成本上漲及其他因素。我們可於每個保單周年日續保時調整保費率，並會以書面形式預先通知您相關之調整。您可於保費到期日起計31天內透過支付到期保費以繼續享有保障。

您可瀏覽以下網站，以了解我們過往就本產品作出之保費加幅。資料只作參考之用。過往保費加幅並不能作為將來保費加幅的指標。

[www.manulife.com.hk/link/historical-premium-increase-rates-zh](http://www.manulife.com.hk/link/historical-premium-increase-rates-zh)

## 4. 保費年期及欠繳保費的後果

您須於整個保障期按時繳付保費。若您未能按時繳交保費，由到期日起計您可獲31天寬限期，而期間保單仍然有效。若您於31天寬限期後仍未繳交保費，保單將告失效，而受保人亦不再受保障。

## 5. 信貸風險

任何已繳付的保費會成為宏利資產的一部分。因此，您將承受本公司的信貸風險。本公司的財政狀況或會影響其履行保單及合約的責任的能力。

## 6. 貨幣風險

您可選擇以非本地貨幣作為本計劃之貨幣單位。於決定貨幣單位前，您應考慮潛在的貨幣風險。匯率可升亦可跌，而任何匯率波動會直接影響您以本地貨幣計算時所需繳付保費及利益。匯率波動可能會造成損失。兌換貨幣潛在的損失可能抵銷(或甚至超過)來自保單的利益。

## 7. 通脹風險

因通脹關係，未來生活及醫療成本可能更高。因此，目前計劃的保障或許未能滿足您未來的需要。

## 8. 終止計劃之條件

本計劃將會於下列情況終止：

- i. 受保人身故；
  - ii. 於保費到期日後31日內仍未繳交保費；
  - iii. 相關保單支付的賠償總額達到終身限額上限；
  - iv. 我們批准保單持有人終止此計劃之書面申請；
  - v. 計劃所附加於的保單終止或期滿(如本計劃為附加保障)；或
  - vi. 保單退保或本公司於您的保單內行使不能作廢權益(如有)(如本計劃為附加保障)；
- 以較先出現者為準。

就「晉領醫療附加保障」而言，於任何保費到期日前31天內，保單持有人可以書面通知我們終止本計劃。保單須隨書面通知一併交回我們以作相應批註。於我們妥收上述文件後，計劃將於有關保費到期日終止。

上述的書面申請須由您簽署並送達至我們在本產品單張最後所載的地址，並標註「個人理財產品部」。

本計劃一旦終止，將不具任何效力。若本保單於保單年度中被終止，不論有否於該保單年度支付索償，將不獲退還保費的任何部份。

## 9. 續保

若本計劃不再提供，本公司會致力為您提供另一個其時適用之醫療保障計劃。本公司保留權利於每次續保時修訂保障、保單條款、細則和保費。任何有關修訂及調整將即時適用於已續保之計劃，除非您於續保生效後30天內以書面形式通知本公司取消本計劃，本計劃即告終止。

適用於將「環球」作為保障地區選項的計劃：若受保人在過去12個月已居住於美國達183日或以上，本公司保留權利於任何時間將保障地區由「環球」更改至「環球美國除外」。

## 10. 自殺

不論事發時精神是否健全，若受保人於本計劃以下之日期起計一年內自殺，將不獲支付任何身故賠償：

- i. 保單簽發日或保單生效日；
  - ii. 保單復效的生效日；或
  - iii. 保單批註日期或更改生效日（只適用於保單簽發後附加之「晉領醫療附加保障」）
- 以較後者為準。

## 11. 索償

有關索償程序之詳情，請參閱保單條款或保障條款中的「索償程序」部分及瀏覽網站 [www.manulife.com.hk/claims-procedure-zh](http://www.manulife.com.hk/claims-procedure-zh)。

若受保人享有其他保單保障而獲支付賠償，或已從任何其他途徑獲支付賠償，不論是由本公司或其他公司繕發的保單，本計劃之醫療保障，將以下列金額較少之一項為限：

- i. 所有有關費用於扣除由其他保單或任何其他途徑支付之賠償後之餘額；及
- ii. 於保障表內列明之賠償限額。

## 12. 「合理及慣常收費」及「必須之醫療服務」

我們將不保障任何不屬「必須之醫療服務」的治療、檢查、服務或供應品；或任何超出「合理及慣常收費」的收費而直接或間接引致或與之相關的住院／進住、治療及／或收費。

「合理及慣常收費」是指於當地具有類似級別或地位的醫療服務提供者在就相類同的疾病或受傷，為相同年齡和性別人士所提供治療、醫療服務或供應品之醫療診治不超過一般標準的收費，包括但不限於住院日數。合理及慣常收費於任何情況下不得超過實際收費。我們可參考以下情況（如適用）決定有關醫療費用包括但不限於住院日數，是否為「合理及慣常收費」：

- i. 由香港政府憲報就香港公立醫院為私家病人提供服務所定的收費；
- ii. 醫療行業的收費調查；
- iii. 內部保險賠償統計數據；
- iv. 受保保障程度或水平；及／或
- v. 其他相關的參考資料。

「必須之醫療服務」是指符合下列各項規定之醫療服務：

- i. 符合診斷結果，就有關病況於香港或澳門採用之慣常治療方式；
- ii. 符合香港或澳門良好醫療守則標準；
- iii. 並非純粹為方便受保人或醫生；及
- iv. 不可以安全地在較低醫療護理水平的情況下進行。

### 13. 等候期

除意外受傷外，醫療保障的獲取資格及其保障範圍將於下列日期正式生效（以較後者為準）：

- i. 保單簽發日或本計劃的投保申請書簽署日起計30日後（以較後者為準）；
- ii. 保單復效的生效日起計30日後；或
- iii. 於保單批註日期或更改本保障／提高保障生效日起計30日後（以較後者為準）（只適用於保單簽發後附加之「晉領醫療附加保障」）。

有關詳細條款及細則，詳情請參閱保單條款或保障條款中的「保障生效日期」部分。

### 14. 不保事項及限制

若受保人直接或間接因以下任何一項導致傷病，本公司不會就「晉領」作出賠償：

- i. 受保人於受保前已存在之狀況（受傷或疾病）；或
- ii. 直接或間接由下列原因引致或與之相關的住院／進住、治療及／或收費：
  - a) 受保人之妊娠、代母身份、分娩或終止妊娠（惟於本計劃延伸保障之妊娠期併發症所列明之妊娠期併發症則除外）、節育、不育或人工受孕或任何一性別絕育；
  - b) 戰爭、戰鬥（不論是否已宣戰）、叛亂、暴動、暴亂、民事騷亂；
  - c) 受保人參與任何刑事罪行、恐怖主義行動或在神志正常或失常的情況下企圖自殺或蓄意自殘；
  - d) 受保人進行整形手術，但若i)受保人因意外而引致受傷並因而必須接受整形手術，及該治療於意外發生起計90日內已獲本公司預先批核，或ii)惟於本計劃下所列明之癌症重建手術保障之治療則除外；
  - e) 受保人進行屈光偏差的矯正和治療，但若受保人因意外而引致受傷並因而於意外發生起計90日內接受矯正治療則除外；
  - f) 為受保人利益購買或使用醫療輔助器具及裝置，包括但不限於眼鏡、隱形眼鏡、助聽器或輪椅，惟於本計劃外科手術保障之醫療裝置內所列明的醫療輔助器及裝置則除外；
  - g) 受保人進行療養或身體檢查，或健康檢查（無論該等檢查結果是否正常）；或受保人接種和免疫注射；或受保人進行遺傳基因測試或遺傳基因諮詢輔導（惟於本計劃下延伸保障內所列明之癌症治療下保障的因標靶治療而接受的遺傳基因測試則除外）；
  - h) 就受保人之受傷或疾病相關而作出之治療或測試與常規醫療或診斷不一致；
  - i) 受保人使用麻醉劑（但由醫生處方使用則除外），或受保人濫用藥物及／或酗酒；
  - j) 姬松茸、羚羊角粉、鹿茸、冬蟲夏草、燕窩、花膠、靈芝、各種人參、海馬、麝香、珍珠粉及紫河車；
  - k) 受保人接受的牙科治療或外科手術，惟於本計劃下緊急治療保障內所列明之意外牙齒創傷治療（意外導致）則除外；
  - l) 受保人進行水肺潛水、參加任何非徒步進行的比賽、輔以繩索或由嚮導帶領的攀山活動；
  - m) 愛滋病(AIDS)或受人體免疫力缺乏病毒(HIV)感染的任何相關的併發症，惟人體免疫力缺乏病毒／愛滋病治療保障則除外；
  - n) 精神紊亂、心理或精神疾病、行為問題或人格障礙，惟於本保單下住院保障內所列明之精神疾病治療則除外；
  - o) 任何先天性或遺傳疾病或發育中出現異常情況（只適用於該異常於受保人年滿16歲前已產生徵狀或病徵，或已被診斷患上疾病）；
  - p) 任何只為物理治療或就檢查徵狀及／或病徵而進行之診斷影像、化驗室檢查或其他診斷程序的住院；
  - q) 任何不屬「必須之醫療服務」的治療、檢查、服務或供應品；或任何超出「合理及慣常收費」的收費；
  - r) 非醫療服務，包括但不限於探訪者用餐、收音機、電話、影印、個人物品、醫療報告收費及其他類似項目；
  - s) 受保人接受實驗及／或非主流醫療技術／程序／治療，或尚未由當地政府、相關機構及當地認可醫學會批准之新型藥物或幹細胞治療；
  - t) 睡眠疾病（由專科醫生確認為危及生命的睡眠窒息症治療及已獲本公司預先批核則除外）；
  - u) 治療過度肥胖（包括病態肥胖）、控制體重計劃或減肥手術（由專科醫生於傳統治療方法失敗後確認為必需的減肥手術及已獲本公司預先批核則除外）；
  - v) 有關於尋找及採購替換器官或由捐贈者身上移除器官而須支付的移植服務費用、所有相關的運輸費用及行政費用；惟於本計劃下所列明之在生捐贈者之移植手術費用保障所產生之費用則除外；
  - w) 由性接觸傳染的疾病或性問題，如性功能障礙（不論其原因），性別有關的問題或變性或性別重新分配，惟本計劃所包括的人體免疫力缺乏病毒／愛滋病治療保障則除外；
  - x) 若受保人維持覺醒而沒有意識的持續性植物人狀態超過4星期並於醫院接受超過連續90日的治療；
  - y) 任何在本計劃之特別條款（如有）中不受保的活動或疾病；或
  - z) 核污染、生物污染或化學污染，惟i)因恐怖主義行動及ii)於受保人x)居住地區／定居國家以外的旅程中發生及y)並沒有作為恐怖份子參與其中而直接所引致之住院／進住，治療及／或費用則除外。

以上為不保事項之一般概要。有關全部及確實之不保事項，請參閱保單條款或保障條款。

以上只概括有關不獲支付的情況。請參閱保單條款或保障條款內的確實條款及細則，並特別留意包括但不限於「保障生效日期」、「已存在情況」及「索償限制」之條款及「門診」、「傷病」、「必須之醫療服務」及「合理及慣常」之定義。

本產品單張內，「您」及「閣下」指保單持有人，「我們」、「本公司」及「宏利」指宏利人壽保險（國際）有限公司。

閣下不應在未完全瞭解此產品的性質及風險前而購買本產品。如欲了解計劃詳情，歡迎與銀行的持牌職員聯絡，或致電客戶服務熱線(852) 2510 3383。如閣下有任何疑問，請諮詢獨立專業意見。

由2018年1月1日起，保險業監管局將向保單持有人收取保費徵費。有關徵費及其收取安排之詳情，請瀏覽宏利網站：[www.manulife.com.hk/link/levy-zh](http://www.manulife.com.hk/link/levy-zh)。

如欲參閱宏利之私隱政策，閣下可瀏覽宏利網站，網址為[www.manulife.com.hk](http://www.manulife.com.hk)。閣下並可要求宏利停止使用閣下的個人資料作直接促銷用途，如有此需要，請致函至以下地址。我們不會因此而收取任何費用。

本產品單張只可於香港特別行政區傳閱。

**宏利人壽保險（國際）有限公司**  
(宏利金融有限公司之附屬公司)

香港九龍觀塘偉業街223-231號宏利金融中心A座22樓

## 每年保費表 — 晉領醫療保障系列／附加保障

保費將於每個保單周年日隨受保人最接近一個生日所達之歲數年齡改變及並非保證。以下每年保費表由2024年12月29日開始生效，有關保費只供參考及可能會隨時更改。

每年保費表 (港元)^									
計劃	卓越計劃			優越計劃			標準計劃®		
保障地區	環球			環球美國除外			亞洲		
年齡#	每年自付額選項 (港元)^			每年自付額選項 (港元)^			每年自付額選項 (港元)^		
	0	8,000	22,800	0	8,000	22,800	0	8,000	22,800
0	32,146	21,276	14,055	20,705	13,786	8,802	13,234	8,769	5,306
1	32,146	21,276	14,055	20,705	13,786	8,802	13,234	8,769	5,306
2	32,146	21,276	14,055	20,705	13,786	8,802	13,234	8,769	5,306
3	32,146	21,276	14,055	20,705	13,786	8,802	13,234	8,769	5,306
4	32,146	21,276	14,055	20,705	13,786	8,802	13,234	8,769	5,306
5	32,146	21,276	14,055	20,705	13,786	8,802	13,234	8,769	5,306
6	32,146	21,276	14,055	20,705	13,786	8,802	13,234	8,769	5,306
7	32,146	21,276	14,055	20,705	13,786	8,802	13,234	8,769	5,306
8	32,146	21,276	14,055	20,705	13,786	8,802	13,234	8,769	5,306
9	32,146	21,276	14,055	20,705	13,786	8,802	13,234	8,769	5,306
10	32,146	21,276	14,055	20,705	13,786	8,802	13,234	8,769	5,306
11	32,146	21,276	14,055	20,705	13,786	8,802	13,234	8,769	5,306
12	32,146	21,276	14,055	20,705	13,786	8,802	13,234	8,769	5,306
13	32,146	21,276	14,055	20,705	13,786	8,802	13,234	8,769	5,306
14	32,146	21,276	14,055	20,705	13,786	8,802	13,234	8,769	5,306
15	32,146	21,276	14,055	20,705	13,786	8,802	13,234	8,769	5,306
16	32,810	21,730	14,429	21,119	14,040	9,008	13,504	8,956	5,424
17	33,486	22,191	14,820	21,542	14,296	9,218	13,784	9,147	5,546
18	34,178	22,664	15,215	21,974	14,562	9,432	14,068	9,342	5,669
19	34,882	23,145	15,619	22,412	14,829	9,651	14,361	9,542	5,793
20	35,603	23,635	16,039	22,859	15,104	9,878	14,656	9,746	5,925
21	36,340	24,139	16,466	23,316	15,380	10,107	14,960	9,953	6,056
22	37,088	24,655	16,910	23,786	15,668	10,345	15,266	10,163	6,189
23	37,856	25,175	17,362	24,259	15,955	10,586	15,582	10,381	6,328
24	38,638	25,711	17,824	24,744	16,249	10,831	15,905	10,603	6,470
25	39,432	26,257	18,302	25,239	16,549	11,085	16,235	10,827	6,614
26	40,248	26,816	18,793	25,745	16,854	11,344	16,566	11,059	6,760
27	41,078	27,385	19,294	26,258	17,164	11,605	16,908	11,295	6,912
28	41,927	27,966	19,814	26,785	17,480	11,879	17,261	11,535	7,066

每年保費表 (港元)^									
計劃	卓越計劃			優越計劃			標準計劃®		
保障地區	環球			環球美國除外			亞洲		
年齡#	每年自付額選項 (港元)^			每年自付額選項 (港元)^			每年自付額選項 (港元)^		
	0	8,000	22,800	0	8,000	22,800	0	8,000	22,800
29	42,793	28,563	20,344	27,318	17,803	12,156	17,617	11,781	7,221
30	43,676	29,168	20,885	27,868	18,132	12,440	17,979	12,033	7,381
31	44,580	29,787	21,444	28,425	18,466	12,731	18,349	12,289	7,548
32	45,501	30,422	22,020	28,990	18,809	13,027	18,730	12,549	7,717
33	46,439	31,068	22,609	29,574	19,153	13,331	19,114	12,817	7,888
34	47,396	31,728	23,216	30,165	19,505	13,642	19,508	13,091	8,065
35	48,373	32,404	23,836	30,769	19,864	13,960	19,914	13,370	8,246
36	48,788	32,667	24,014	31,727	20,476	14,379	20,082	13,478	8,306
37	49,099	32,864	24,151	32,714	21,107	14,820	20,208	13,559	8,352
38	49,510	33,129	24,333	33,729	21,754	15,263	20,379	13,665	8,412
39	51,786	34,583	25,326	34,780	22,388	15,657	21,306	14,259	8,751
40	54,061	36,034	26,318	35,864	23,040	16,071	22,235	14,852	9,090
41	56,338	37,488	27,314	36,981	23,715	16,502	23,163	15,445	9,431
42	58,613	38,938	28,307	38,132	24,415	16,947	24,093	16,036	9,768
43	60,885	40,392	29,299	39,320	25,135	17,409	25,019	16,632	10,106
44	63,370	41,977	30,384	40,547	25,879	17,881	26,036	17,277	10,476
45	65,849	43,562	31,467	41,805	26,647	18,376	27,049	17,926	10,845
46	68,436	45,213	32,598	43,887	27,935	19,227	28,103	18,599	11,228
47	70,920	46,798	33,680	46,070	29,290	20,122	29,115	19,246	11,601
48	73,400	48,385	34,764	48,358	30,709	21,061	30,127	19,891	11,969
49	76,605	50,434	36,164	50,766	32,193	22,034	31,438	20,726	12,447
50	79,811	52,476	37,564	53,287	33,750	23,059	32,748	21,564	12,923
51	84,829	55,799	39,740	56,593	35,858	24,359	34,776	22,874	13,688
52	90,158	59,330	42,045	60,102	38,093	25,734	36,931	24,267	14,496
53	95,828	63,087	44,484	63,831	40,468	27,187	39,220	25,745	15,353
54	101,853	67,083	47,062	67,790	42,991	28,720	41,649	27,301	16,249
55	108,256	71,330	49,792	71,996	45,674	30,341	44,232	28,957	17,198
56	115,060	75,845	52,679	76,458	48,523	32,053	46,975	30,715	18,213
57	122,296	80,644	55,736	81,200	51,549	33,862	49,886	32,584	19,292
58	129,983	85,751	58,965	86,238	54,763	35,772	52,982	34,573	20,439
59	138,153	91,179	62,386	91,586	58,179	37,793	56,262	36,664	21,628
60	146,840	96,952	66,002	97,266	61,808	39,927	59,748	38,886	22,896
61	156,069	103,088	69,826	103,295	65,660	42,181	63,454	41,254	24,246
62	165,883	109,612	73,877	109,704	69,755	44,560	67,388	43,767	25,686
63	176,313	116,554	78,158	116,505	74,107	47,075	71,564	46,438	27,215
64	187,394	123,931	82,686	123,734	78,727	49,731	76,000	49,271	28,834
65	199,174	131,776	87,483	131,406	83,635	52,538	80,711	52,282	30,556
66	211,695	140,118	92,555	139,553	88,852	55,506	85,713	55,482	32,389
67	221,241	146,438	96,727	145,825	92,842	57,995	89,565	57,933	33,783
68	230,786	152,756	100,902	152,094	96,835	60,492	93,415	60,389	35,183
69	240,334	159,073	105,074	158,366	100,828	62,986	97,262	62,852	36,595

每年保費表 (港元)^									
計劃	卓越計劃			優越計劃			標準計劃@		
保障地區	環球			環球美國除外			亞洲		
年齡#	每年自付額選項 (港元)^			每年自付額選項 (港元)^			每年自付額選項 (港元)^		
	0	8,000	22,800	0	8,000	22,800	0	8,000	22,800
70	251,589	166,523	109,996	165,770	105,540	65,929	101,809	65,766	38,265
71*	264,187	174,954	115,565	174,135	110,866	69,256	106,948	69,058	40,161
72*	277,412	183,810	121,415	182,925	116,463	72,751	112,346	72,520	42,151
73*	291,300	193,112	127,561	192,154	122,341	76,424	118,016	76,155	44,241
74*	305,884	202,891	134,019	201,854	128,515	80,281	123,968	79,970	46,434
75*	321,201	213,162	140,802	212,042	135,001	84,334	130,221	83,980	48,736
76*	335,801	228,427	150,887	227,161	144,626	90,347	139,510	89,938	52,170
77*	352,138	237,118	156,627	235,785	150,118	93,776	144,807	93,326	54,110
78*	370,910	245,810	162,371	244,408	155,609	97,208	150,098	96,710	56,050
79*	382,732	254,503	168,111	253,034	161,099	100,635	155,395	100,092	57,983
80*	388,089	260,887	172,327	259,375	165,134	103,610	159,286	102,573	59,645
81*	397,549	270,262	178,521	268,665	171,051	107,804	164,989	106,217	62,011
82*	404,588	276,052	182,343	274,411	174,710	110,617	168,519	108,461	63,582
83*	414,732	282,971	186,915	281,292	179,090	113,926	172,745	111,148	65,427
84*	425,040	290,008	191,562	288,282	183,541	117,320	177,035	113,876	67,317
85*	435,511	297,148	196,280	295,384	188,062	120,805	181,394	116,646	69,260
86*	448,401	305,943	202,089	304,125	193,627	124,381	186,757	120,067	71,254
87*	461,625	314,966	208,048	313,094	199,341	128,048	192,267	123,575	73,299
88*	475,192	324,224	214,166	322,297	205,198	131,813	197,915	127,175	75,394
89*	489,103	333,717	220,435	331,735	211,206	135,673	203,710	130,864	77,545
90*	503,371	343,451	226,865	341,409	217,368	139,629	209,651	134,650	79,748
91*	517,997	353,427	233,455	351,327	223,682	143,685	215,739	138,531	82,008
92*	532,984	363,655	240,209	361,493	230,151	147,844	221,981	142,507	84,324
93*	548,340	374,132	247,132	371,912	236,786	152,102	228,375	146,583	86,696
94*	564,077	384,870	254,224	382,586	243,578	156,466	234,926	150,758	89,128
95*	580,193	395,868	261,489	393,515	250,538	160,940	241,638	155,035	91,616
96*	596,698	407,128	268,926	404,707	257,666	165,515	248,510	159,414	94,164
97*	613,593	418,653	276,540	416,169	264,963	170,202	255,545	163,899	95,103
98*	630,886	430,454	284,334	427,893	272,431	175,000	262,748	168,488	95,972
99*	648,579	442,528	292,308	439,897	280,069	179,907	270,117	173,182	97,967
100*	651,822	444,740	293,769	442,096	281,469	180,807	271,468	174,048	98,457
101*	655,081	446,964	295,239	444,306	282,877	181,711	272,824	174,919	98,949
102*	658,356	449,199	296,714	446,528	284,291	182,620	274,188	175,793	99,443
103*	661,648	451,444	298,198	448,761	285,712	183,533	275,560	176,672	99,941
104*	664,956	453,702	299,689	451,005	287,141	184,451	276,938	177,555	100,441
105*	668,281	455,971	301,187	453,260	288,577	185,373	278,322	178,443	100,943
106*	671,622	458,251	302,694	455,527	290,019	186,299	279,714	179,335	101,448
107*	674,980	460,541	304,206	457,803	291,469	187,231	281,112	180,233	101,955
108*	678,355	462,845	305,727	460,093	292,927	188,167	282,518	181,133	102,465
109*	681,747	465,159	307,257	462,393	294,392	189,108	283,931	182,039	102,977
110*	685,156	467,484	308,793	464,705	295,864	190,054	285,350	182,949	103,492

每年保費表 (港元)^									
計劃	卓越計劃			優越計劃			標準計劃®		
保障地區	環球			環球美國除外			亞洲		
年齡#	每年自付額選項 (港元)^			每年自付額選項 (港元)^			每年自付額選項 (港元)^		
	0	8,000	22,800	0	8,000	22,800	0	8,000	22,800
111*	688,582	469,822	310,336	467,029	297,343	191,004	286,777	183,864	104,009
112*	692,025	472,171	311,888	469,364	298,830	191,959	288,211	184,784	104,529
113*	695,485	474,532	313,447	471,711	300,323	192,919	289,652	185,707	105,052
114*	698,963	476,905	315,015	474,069	301,825	193,884	291,100	186,636	105,578
115*	702,457	479,289	316,590	476,439	303,335	194,852	292,556	187,569	106,105
116*	705,970	481,685	318,173	478,822	304,852	195,827	294,018	188,506	106,636
117*	709,499	484,094	319,764	481,216	306,376	196,806	295,488	189,449	107,168
118*	713,047	486,515	321,362	483,622	307,908	197,790	296,965	190,396	107,704
119*	716,612	488,947	322,969	486,040	309,447	198,779	298,450	191,348	108,243
120*	720,195	491,392	324,585	488,470	310,994	199,773	299,943	192,305	108,784
121及以上*	720,195	491,392	324,585	488,470	310,994	199,773	299,943	192,305	108,784

® 標準計劃作為計劃級別並不適用於2024年12月29日後的保單申請。如果您擁有本計劃的保單或附加保障，並且隨後打算將計劃級別更改為標準計劃，計劃級別變更為行政安排，有關變更須符合宏利當時適用的行政規則，宏利有權不時釐定及更改相關行政規則。宏利可決定接受或拒絕計劃級別變更的申請。

^ 8港元 = 1 美元，並以四捨五入方式調整至整數。

# 任何出現於此表之特定年齡是指在保單周年日當天，受保人於最接近一個生日所達之歲數。

\* 只適用於續保

註解：

- 以上保費為以每年繳付形式。如以其他繳付形式，每個保費到期日的應繳保費為以上保費乘以以下調整因子：每半年：0.52，每季：0.265，每月：0.09。
- 以上保費並未包括由保險業監管局徵收的保費徵費。





### 銀行的重要說明:

1. 星展銀行（香港）有限公司（「銀行」）已於保險業監管局註冊為持牌保險代理機構，並擔任宏利人壽保險（國際）有限公司（「宏利」）在香港特別行政區分銷人壽產品的指定保險代理機構。
2. 銀行是為宏利分銷產品，而有關產品是宏利而非銀行的產品。
3. 對於銀行與客戶之間因銷售過程或處理有關交易而產生的合資格爭議（定義見金融糾紛調解計劃的金融糾紛調解的中心職權範圍），銀行會與客戶進行金融糾紛調解計劃程序。
4. 提醒閣下有關產品風險詳情請參閱產品單張。
5. 提醒閣下需仔細閱讀已提供給閣下相關的保險產品資料，並建議閣下如有需要可尋求獨立專業意見。